*Incomplete applications form cannot be processed!*

Formulaire de candidature

(FOR\_DRI\_002\_MAE)

*Application form*

Etudiants internationaux

*International students*

Merci de remplir le formulaire de candidature sur ordinateur avant de l'envoyer

*Please fill in the application form electronically before your sending*

|  |
| --- |
| **PROGRAMME D'ECHANGE *EXCHANGE PROGRAMME*** |
|  |

|  |
| --- |
| **TYPE DE SEJOUR *TYPE OF STUDY PERIOD*** |
| Echange académique (suivre des cours) *Exchange Study period (attending courses)*  Mastère spécialisé „Expert en Science des Données“  Projet / stage, Projet de fin d'études (niveau Master) *Project, Master Thesis*  Double diplôme *Double degree*  Uniquement avec convention signée avec Clermont Auvergne INP  *Only if signed agreement with Clermont Auvergne INP* |

|  |
| --- |
| **INFORMATIONS SUR L'ETUDIANT *STUDENT'S PERSONAL DATA*** |
| Nom(s) *Surname*  Prénom(s) *First name(s)*  Date de séjour *Dates of stay* |

|  |
| --- |
| **PROGRAMME D'ETUDES A SIGMA *STUDY PROGRAMME AT SIGMA*** |
| Filière d’étude  *Field of Study* |
| Mécanique *(Mechanics)*  Chimie *(Chemistry and Chemical Engineering)*  Mastère spécialisé „Expert en Science des Données“ |
| Période d'études *(not for DATA SCIENCE students)* *Study period* |
| 2 années complètes (avec diplôme) *Full Master’s program with degree (120 ECTS)*  1 année complète (sans diplôme) *Full academic year without degree (60 ECTS)*  Semestre d'Automne *Autumn semester (30 ECTS)*  2ème année, 1er semestre *(1st year master, 1st semester)*  3ème année, 1er semestre *(2nd year master, 1st semester)*  Semestre de Printemps *Spring semester (30 ECTS)*  1ère année, 2ème semestre ; uniquement pour Chimie  *(3rd year bachelor, 2nd semester; chemistry only)*  2ème année, 2ème semestre *(1st year master, 2nd semester)*  3ème année, 2ème semestre *(2nd year master, 2nd semester)* |
| Domaines et orientations SIGMA *(not for DATA SCIENCE students)*  *Departments and programmes at SIGMA* |
| Mécanique avancée – *Mechanical Engineering*  Chimie – *Chemical Engineering*  **Machines, Robots et Systèmes (MRS) *Machines, Robots and Systems:***  Procédés de Fabrication et Industrialisation *Industrialisation and Manufacturing Processes*   Mécanismes et machines *Mechanisms and Machines*   Systèmes mécatroniques et robotiques *Mechatronic and Robotic Systems*   *Innovative Mechanisms and Robots (programme in English)*  **Structures et Matériaux *Structures and Materials:***  Structures et Fiabilité *Structural Engineering and Uncertainty Quantification*   Matériaux Innovants et Durables *Innovative and Sustainable Materials*  **Systèmes de production et logistique *Production and Logistics Systems:***  Supply Chain *(programme in French)*   Digital Manufacturing *(programme in French)*   **Matériaux Hautes Performances**  Matériaux Hautes Performances *High-Performance Materials*   **Ingénierie des Produits de Santé at Cosmétique *Engineering of Health Products and Cosmetics :***  Chimie Fine et Pharmaceutique *Fine Chemistry and Pharmaceuticals*   Ingrédients Naturels Actifs *Active Natural Ingredients*   **Génie des Procédés et Énergétique**  Génie des Procédés et Energétique *Chemical and Thermodynamics Engineering*   **Attention !**  Vous ne pouvez choisir **qu’une seule orientation scientifique !**  Vous ne pouvez dans aucun cas combiner les cours des différentes orientations. Si vous voulez suivre une sélection de cours, vous devez choisir les cours d’une seule et même orientation !  *Please note that courses from different scientific programmes cannot be combined.*  *If you want to select courses, you can only choose within the courses of the* ***one programme chosen above****.*  Cependant, les matières du pôle HOPE (Langues, Economie, etc.) peuvent être combinées librement avec tous les domaines.  *However, courses from the HOPE department (Languages, Economy, etc.) can be combined with all other departments.* |
| Sélection de cours *Course selection* |
| J'aimerais suivre tous les cours *I would like to follow all courses (30 or 60 ECTS)*  J'aimerais suivre une sélection de cours. S’il vous plaît remplissez la grille **sur la page suivante**. *I would like to follow a course selection (individual ECTS). Please fill out the table* ***on the next page****.*  **Attention !**  Si pas dispensé, le cours de Français Langue Etrangère (FLE) **est obligatoire** et remplace la DLE (Deuxième Langue Etrangère) dans le programme des études. Le cours de FLE vaut 4 ECTS si vous choisissez une sélection de cours.  *If not exempt, the French as Foreign Language Course (FLE)* ***is mandatory*** *and replaces the DLE (second foreign language) mentioned in the SIGMA study program. 4 ECTS credits are attributed to the course, if you select individual courses.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Course**  **unit code** | **Course unit title** | **Number of ECTS credits** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **Total ECTS credits** | |  |

|  |
| --- |
| **PROJET *PROJECT WORK*** |
| Dates et durée du projet à SIGMA *Dates and duration of project at SIGMA*    Tuteur SIGMA (si connu) *Tutor at SIGMA (if known)*    Sujet du projet (si connu)*Topic of the project (if known)* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **CONNAISSANCES LINGUISTIQUES *LANGUAGE ABILITY*** | | | | |
| Langue(s) maternelle(s) *Native language(s)*  Langue d’enseignement de l’université d’origine (si différente)  *Language of instruction at home institution (if different)* | | | | |
| Niveau  *Level* | Débutant *Beginner* | Intermédiare *Intermediate* | Avancé *Advanced* | Bilingue  *Bilingual* |
| Français*French* |  |  |  |  |
| Anglais*English* |  |  |  |  |
| autres *others* | | | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |
| --- |
| **VISA ET RESSOURCES FINANCIERS *VISA AND FUNDING*** |
| Avez-vous besoin d'un visa ? *Do you require a study visa?*  oui *yes*  non *no*  S’il vous plaît précisez vos ressources financières pendant votre séjour à SIGMA.  *Please state your funding during stay at SIGMA.*    Montant par mois en € *Amount per month in €* |

|  |
| --- |
| **LOGEMENT ETUDIANT *STUDENT HOUSING*** |
| Souhaitez-vous de l’aide pour la recherche d’un logement étudiant ?  *Would you like us to help you to find student accommodation?*  Oui *Yes*  Non *No*  Si oui, merci de préciser si vous souhaitez un logement dans une résidence universitaire ou dans une résidence privée. *If yes, please specify if you want accommodation in a university residence or in a private residence* : |

|  |
| --- |
| **DECLARATION SUR L'HONNEUR *STATEMENT*** |
| Je déclare sur l'honneur que les informations ci-dessus sont exactes et en cas de changement je m’engage à prévenir le Service des Relations Internationales dans les meilleurs délais.  *I declare that all information given above is exact and in case of modification I will inform the SIGMA International Office as soon as possible.*  Date  Signature |

**Protection des données personnelles / RGPD**

Des données personnelles sont recueillies au début de la mobilité afin d’assurer la traçabilité des

informations légales relatives aux mobilités que les personnes en formation scolaire ou universitaire

exécutent au sein de l’établissement.

Elles peuvent être communiquées sur demande à l’occasion de contrôles.

En dehors de ces cas, les données personnelles sont traitées de manière confidentielle et protégée,

et sont conservées pendant une durée limitée.

Enfin, les données recueillies font l’objet de statistiques (nombre de étudiants, nombre de mobilités,

total des jours de mobilités…) dont les résultats sont transmis au Représentants du Personnel dans

le cadre de la Base de Données Unique et du Bilan Social (obligations réglementaires).

En application du Règlement Européen de la Protection des Données (RGPD)

entré en vigueur le 25 mai 2018, SIGMA Clermont s’engage au respect de la

confidentialité et à la sécurité des données personnelles**.**

Les étudiants disposent d’un droit d’accès à toutes les données personnelles recueillies dans

le cadre de leur mobilité ; ils disposent également d’un droit de rectification, d’opposition,

de transfert et de suppression de ces données en s’adressant au Représentant légal de SIGMA Clermont.

SIGMA Clermont a désigné un Délégué à la Protection des Données (DPD) ou

Data Protection Office (DPO), qui peut être contacté à l’adresse électronique suivante :

[dpo@sigma-clermont.fr](mailto:dpo@sigma-clermont.fr)

Les étudiants peuvent poser les questions nécessaires et obtenir des réponses sur les modalités de

traitement de leurs données personnelles. Ils sont également avisés qu’ils ont le droit d’introduire une

réclamation auprès de la CNIL (Commission Nationale de l’Informatique et des Libertés).

**Personal data protection / GDPR**

*Personal data is collected at the start of the mobility in order to ensure the traceability of legal information relating to mobility that people in school or university training perform within the establishment.*

*They can be communicated on request during checks. Apart from these cases, personal data is treated confidentially and protected, and are kept for a limited time.*

*Finally, the data collected is the subject of statistics (number of students, number of mobilities,*

*total number of days of mobility, etc.), the results of which are sent to the Staff Representatives in*

*the framework of the Single Database and the Social Report (regulatory obligations).*

*In application of the European Data Protection Regulation (RGPD) entered into force on May 25, 2018, SIGMA Clermont is committed to respecting the confidentiality and security of personal data.*

*Students have the right to access all personal data collected in the framework of their mobility; they also have a right of rectification, opposition, for the transfer and deletion of this data by contacting the Legal Representative of SIGMA Clermont.*

*SIGMA Clermont has appointed a Data Protection Officer (DPO) or Data Protection Office (DPO), which can be contacted at the following email address:*

[*dpo@sigma-clermont.fr*](mailto:dpo@sigma-clermont.fr)

*Students can ask necessary questions and get answers on how to processing of their personal data. They are also advised that they have the right to introduce a complaint to the CNIL (National Commission for Computing and Freedoms).*